

2
Villa de Montuyxi.

613

7PT.

②

3.4.22

2

3

1802-03

588

3.1.1.1.

AMMT FMH 03-01-01-064

Libro donde van anotados los censos
y demas tiene obligacion de pagar
esta uni^{on} y villa de Montuiri
para el Año de 1802 que de
uea pagar Pedro Reymundo
Cardell como clavano de dicho
año con resolucioⁿ de 10 Ene.
no del con^siente Año. se que
Dij fee

Bar^{on} Sal^{va}do
Ab^o y Sec^{re}t^{ario}





[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, spanning several lines across the top half of the right page.]



Die 13 Enero. haze esta uniuersal de
monedaxi de censo a la munda Pica
dispuesta por el Illre. Dn. Seronimo
Exau. Po. y Canonigo . . . 10^l 6^q 10

9
Elabain firmat Procurador Anm. de la
Almogava de la Seu, he rebut el Honor
Pne Ramon Cardell Clavari de la Vila
de Murthiori, deu lliurar vii vint, y deu
din. p. tantan en fa de cens dita Vila a
la Almogava de la Seu dia 13 de Tamen,
y ditau von p. la penvis el pnt. any Pal.
may 27 de Tamen de 1604. Son . . . 10^l 6^q 10
D. Jaume Montad fore

23

Die 16 Nov^{bre} base esta p^{er}misividad
 de censo por tener obligacion a los
 pobres de estas villas, y antes ch^{ist}e.
 Don Juan Paredes, P^{ro}curador y Canonigo
 son^{te} n^{ro} de la d^{ic}ha villa de 12 d^{os} e.
 mas por v^{er}ificada en 6 d^{os} e.
 en la d^{ic}ha villa de 12 d^{os} e.
 en la d^{ic}ha villa de 12 d^{os} e.
 en la d^{ic}ha villa de 12 d^{os} e.

El infrascripto recibí de Pedro Ra-
 mon Candell clavarío actual de
 la Villa de Montuiri diez y ocho
 libras por la anualidad, y arroyo
 el Cor^{te} año: Montuiri a 29 de^{re}.
 El 802: con ----- 18^{ta} 2
 Don Espinosa R^{os} de Mon-
 tui.

93

Die 12 marzo hase esta don^a de 12
censo por el obligacion al beneficio
del organo de la presente villa de
Montuñi. 272 12 6

mas se le ajusta por
por decreto dado por el
muy ille su superintendente
de Propios y Arbitrios por
la obligacion de Mayes.
no de primaveras lleras. 18 6 6

272 12 9

13 3
Lo abajo firmat Obregon el Beneficio
del organo de la present villa he rebut
el Pera Ramon Cardell Clavari conat
el la matepa vint y set llures dotre
day a compte el la 15 de 12 que a lly
partidoy hem present dita villa deon
na enritay Montuñi y Agost 13 6
chil vint any y dot. bon. . . 272 12 8

Gregori Matheu Pre
y Benef. en Montuñi

Lo el baix firmat he rebut el Pera
Ramon Cardell Clavari el la 15 de
villa de Montuñi el vint llures
las matepas hem present dita uni-
versidad per la obligacio el vintre
el primaveras lleras. Montuñi
y el 31 de 1602 bon. . . 18 6 6

Gregori Matheu Pre
y Benef. en Montuñi

14
Día 13 Octubre hace esta unid de cen-
so por 5^a obligación al convento de
Reli^s de Sta magna. 172 86.

mas por una partida

en 14 marzo

62 194 6

242 746

15 B
A 22 de Mayo de 1802 ha pagat lo Honor pere
Ramon cardell clavari de la vila de Munnixi sis
lirras denou sous, y sis dimes per la penoio versuda
dia 14 del corriente son

Dr. Juan Benmassen pre

Reli 10 de gbre 1802 ha pagat Dr. cardell
clavari de dita vila de Munnixi vuyt
sous per la sobre dita xaho, y per la pen-
cio versuda dia 13 de gbre ultim. son

Dr. Juan Benmassen pre

62 194 6

17 u 86

Die 13 Octubre haze esta unid^a por 16
5^a obligacion al R^o convento de Re:
ligiosas de Sta Theresa de Jesus de
Palma 121 E.

17
Herebut & Pera Ramon Cardell
Clavari d^a M^o d^a la Villa de
Muncuixi d^are l^aixar per tamay
ne fa & cenir dita M^o al Real
Convent & Religio^a de Santa
Teresa & Jesus de Palma y
son per la pensio^a corrent & l^a
pnt any: Palma 3 & de^a 1302
dic.

Josef Ripoll^{no}

12a 9

Die 13 Octubris hase esta vnde por
Senenal obligon al convento de Relva
de 5a mangta 27L &

mas por otra parida
en 8 febrero 22L 19L

4 de 19L

Confrascit Pitor annuget
del Con. de St. Marti
he rebut est Honor Penon
Naron Cardell de la vila
de Muntizir Clavon de dta
vint y duas liras donad
vras y son por igual por
dita fada Cens de 4 lras
bren i dit Con. St. Padma y
20 febrero 1602 son 22L 19L

Bent. Vitor

Confrascit en dit nom he
rebut de dit Cardell vint
y set liras y son por
igual gratia fa de
Cens y gula genio del
pnt any Calmad to lras
de 1602 son 27L

Bent. Vitor

43. 19.

Die 13 Octubre hase esta uni^{da} por el
 obligacion a los amparados de S^r Pedro
 y S^r Bernardino de los ceu. 30 l 2 q 6
 mas por otra partida en
 13 octubre 6 l e.
 en por otra partida en 19
 abril 3 l e.
 en otra partida en 8 g^{bre} 3 l e.
 en otra partida en 3 7^{bre} 9 l e.
 en otra partida en 3 7^{bre} 3 l e.
 en otra partida en 27 Enero 34 l e.
 mas otra partida en 5 oct^{bre} 3 l e.
 en otra partida en 16 Abril. 30 l e.

121 l 2 q 6

Als 27 Janya del 802 he
 rebut el S^r Lene Ramon
 Cardell Clavari de la Vila
 de Montuiri: Fuenta Qua-
 tre Muixas per rantes fa-
 de Cens dita Vila a la Con-
 fe. de S^r Lene y S^r Bernat
 venudas vuy dia de la fe-
 cha. Son

34 l 9 d.

Peroni Maria Ferris
 (Signature)

Als 22. enarg del 802 he
 rebut el dit Cardell: Fuenta
 Muixas venudas en 16. abril. 30 l 9 d.
 Ferris

Als 8. Oct^{bre} 1802. he rebut
 el dit Cardell: Fuenta
 Muixas. Son

15 l 9 d.

Ferris
 (Signature)

79

ells 10. Nov^{re} 1802. he rebut 79-0-0

del dit Cardell. Guaxante

duas lliuras dos sous

y set din^{ers}. a cump^{te}. per

la pensio e eite any. Son 42a 297.

23

Fennis

124-2-7

Die 13 ^{de} jbre hase esta unid^a por el Abli.
gacero de la manda Pia de la Señora
Catalina Munax ^{va} del Da Juan
de la villa de Pollensa —
son — 181 ^q

25
Fr. Franch Plomer Proder del R^e Com.
vent de San Domingo he xabut de Pena
Ramon Cardell Clavari de la vila de
Montuini devuit lliures a conte per
tant cens la dita vila al 13 jbre a la
obra Pia de la s^aa Catalina Munax ^{va}
Palma y 8 ^{de} jbre 1802. Son — 181 ^q

23

Die 2. 7bae base esta unid^a de censo por
Sene! obligacion a Anonio Poveri
de Palma 182. 2.

27
Jo Antoni Poveri he rebret de Sena
Ramon Caddell Clavari actual de
la Vila de Montuixi demunt lleu-
ras y son per tantas me fa de Cens
tots anys y per la percu^a del port
any Palma y 8. 86xe 1802 Sen. 182 l

23

Die 20 mayo hace esta ord. por
Sere! obligacion al Beneficio de la
Villa de Sineu - 131 10Q.

29 10
El infra escrit Econ. a Benef. y Capp. Ve:
cans conser haver rebut a Pera Ramon
Cardell Clavari de la Vila a Montuiri
trete lliuras deu sou per la Pensio a
1802. Don ----- 13. a 10.8
Palma 8. a Oct. a 1802.

Bard. Jauregg
C33



Die 5 Octubris hase estas conuenido por 30
Escribir obligacion a cierto beneficio
fundado en la dyle.ª Catedra al pose:
ido en el Dia por D.º Frayn.º Tu:
gores 1781 al 21 de 812

El Abayp firmat Confer haren
rebat de la Universidad de la
Villa de Munturixi sus lomas
vuyt los que mas finguia ser
fosos ayrs son - - - 20 de 82
fet vuy al 3 de 812

En la me fogore

23



T

Die 13 marzo hase esta vna por
 Escrit obligacion de los Administradores
 de la manda pia del dho Sr
 Juan Barcelo P^o y canonicos
 son 282 108.

en dicho dia por otras
 partidas 65 00.

348 108

mas por vencidos 24 00.

372 108

32

Al 27 Julio de 1802 he rebido jo el Sr.
 Juan Berberi Pre recaudador de la
 obra pia del Canonge Berbero de Pere
 Ramon Cardell Clavari de la vila de
 Montuiri Treinta, y quatro tt. de susson
 a cargo el con preste la dia vila a la dta
 obra pia, y por ser la veritat lo firmo — 348 108.

Juan Berberi Pre

Al 31 de Mayo de 1802. he rebido jo el dho
 Berberi de Pere Ramon Cardell Clavari de
 la vila de Montuiri por vencidos del dho con.
 vint. y quatro tt. son — — — — — 24 00.

Juan Berberi Pre

24 00.

372 108

33 12

21
+
Día 18 marzo haase esta Univer²
de censo por Senes! obligacion a la
manda pia del Ill^e Fray Dⁿ Re:
mon de veni Baylio de mallor:
ca 242. E

34
Et infrascripto p^{on} elos d^{os} de la d^{ha}
pia de dⁿ p^{on} Ramon de veni olim
Balliu de mallor^a he restit el q^{on}
Jera Ramon Canell Clavari de la vi:
la de Montuini, vint y quatre lliuras
dich: 242 y son per la penes del
cons^{ul}. dⁿ de igual p^{on} de oblig^o
probar la univ^{er} de dⁿ de la a dⁿ
obra pia fet el 27 de Juliol de
1802. Son
Jaume Pratat auditorum.

242 1.


Die 18 Abril hace casa conveñe a 36
los mandos pios del muy ilustre Don
Sebastiano Pons Paez y Canónigo
por Senor Obispo 1821

...
...
...
...
...
...
...

...

Aly 27. Juliol 1802. He rebut del Honor
Pera Ramon Cardell Clav. de la Univ. y
Vila de Montuiri Lluise Lluise q. son las
de contra, per consemblantj fa de Ceny
a la obra pia del Sr. Don D. Jeronim Pons
son - - - - -

23

Don Ramon d'Ally pre

37 1A

15a 9

Die 14 Mayo⁺ hase este Univer⁺ por 38
General obligacion a las religiosas
de Nueva Senora del Olivan
son 12 1/2 Q.

39 1/2
Dennun Sarun P⁺ de⁺ ambre
Com⁺ de la Purissima Conespo
de lo lironi de abur de Pine
Dennun Landell de⁺ am⁺
Mun⁺ de⁺ de⁺ de⁺
p⁺ de⁺ de⁺ de⁺ de⁺ de⁺
ma P⁺ de⁺ de⁺ de⁺ de⁺ de⁺

12 1/2

Die 19 Enuo hase esta vna p^{ra} Sen^t
oblig^{on} a las Religiosas de la P^{er}si:
cima concepcion de la villa de
Sineu 275 E.

40

el infrascrit p^{or} anual del com^t.
i monjes a Sineu he rebut de Peras
Ramon Cardell Clavari de unthini
setre llirras a conta de las 27a E
per la penus a este ani de igual p^{da}
fa a cery Palma 27. Janer 1802. Son
Dionis Pons

41

16

Mes he rebut en dit nom de dit Car-
dell Clavari onse llirras cumplim^t.
de las sobreditas 27a p cery Palma
22 Mars 1802 Son -----

16a 3

11a 9

Pons



Die 14 Dec^{bre} haase esta unid por
General obligacion al Res^{do} comun
de Pres.^{os} de la Parroquia de S^t
Mateo de Palma. 602 &

42

Bernat Garau p^{do} de la
Conde de la Prades y de la
de la Prades hereditario del honor

Pere Ramon Canell cleve
ni declarita de humu mini

sexante uiray pentapen:

no de 1802. Palma 19 de

Junio de 1803 son 600

Bernat Garau p^{do}

23

43

Die 10 Enxet Thase esta vrid pon
Ecorat obligon a los Admies de la
mande pja del Rdo mairas Bo-
ver de St. Phadaw 11 12 1279

El Rdo mairas Bo-
ver de St. Phadaw

El Rdo mairas Bo-
ver de St. Phadaw

El Rdo mairas Bo-
ver de St. Phadaw

El Rdo mairas Bo-
ver de St. Phadaw

El Rdo mairas Bo-
ver de St. Phadaw

El D^o Ant. Sane Pie he rebue de
Pera Harmon Cardell onre Muias, do-
re sou, y nou din' pea raneas en la
la vilabe Muntaxi a la obra pja del
St. Maria Bover Pie. Palma, y Sanea

28 de 1802. In 11 12 1279

D^o Ant. Sane Pie

El

Die lo enexo hase esta conid por 46
Sene! obligon a la manda pia
del dñe Don Antonio Suat pro y
canonigo 142 4.

47 19
A 28 de janya 1802. ha pagar lo Honon
perce Ramon candell clorari canoxsellinas.
per la sadre dñe raga y per la penciõ de
este any son - - - - -
Dr Juan Bernasser pre Admin

14# 2

Die 10 Desi^{bre} hase estas alouid al 48
conuento de Religiosos de Sant
Francisco Paula - - 82^l 7^q

F. Domingo Fou Bro^{re} del Cono^{te} de S. Fr^{anc}isco
de Paula he rebut del S.^r Ger^{on}imo Darnon Cardell

Clavari de la Villa de Montuiri per mans del
S.^r D^{on}at Manera serante creus lliuras set sous
acompte del cons. Fa dita villa a dit Cono^{te}

Fet als 16. Fabre de 1803 - - - - - 42^l 4^q

F. Gabriel Jordà Bro^{re} y Pro^{re} del dit Cen-
vent he rebut del dit Cardell en dit nom
deu lliuras, y son a cumpliment per la
pensio versada en 1802. Fet als 30. de

Mars de 1803. son - - - - -

100 8

Die 5 Enxada hase esta vint^a al 50
comuni de Pres^{os} de la Pl^a de
S^t Miguel - 27212C.

+
El Dⁿ Christophel Torello P^{re} he reb^t de la
dita vila y vint^a p^{er} man^y del Honor Pere Va-
mon Cardell. Clavari & dita vila quinze lli-
ras y son acempte & la C^a dita p^{er} dita fa de
Ceny al Comu a p^{re} a S^t Miguel fet als
27 Janer 1801. Jan
E dit Dⁿ Torello P^{re} he reb^t de dita vila
p^{er} man^y del Clavari Pere Ramon Cardell
dote de 11 rat dote son y son a compliment
de la C^a dita p^{er} dita fa de Ceny al R^e Comu
a S^t Miguel fet als 7 d^e Febrer 1801

1528

122128

Die 18. Mayo. base casa el n.º 2
a Don Reynundo. Suells por la ca:
sa de la villa de censo Allodial
son 12 e.

52
Antoni Joan^{te} Carnera Pota Pota
de los Administradores de Da Cufani
Jorneto y Suells he xida del honor
Pere Ramon Cudell Clarani
coaxent una llaura y 10m per
la peno. venuda ab 18. coxent
fet ab 22. Mayo 1802 son — 4a l

33

Base de censo Alledial esta
uni^o por la cannesaria viecha
al 5^a Rey. L. 88.

54

3

55 23

23

Die 23 Dñe hase esca Univer⁵⁶
por el pædio son comellas a Don
Jayme Juan Viallonga. 59¹⁶⁶⁹

⁵⁷
Jo debair firmat confer avec rabut del ²¹for
Pere Ramon Carvell Clavari Corrent de la
Vile de Montuini Cinguant y nou dimes
sete sous, y nou dimes moneda de mallorca,
les qual paga per Conte y de ordre de Dña
marie Morinol Caynarade, Viude de Dñe fran
sich Viallonga. fet yuy en Palme die 3 de
Decembre de 1802. son - - - 59¹⁶⁶⁹

Miquel Narbany



58
Dias 10 Julio haase esau doud a las
Reliosas de Nues^a Seno^a de la
concepcion olim del puij de dellen:
sa impm 752 E.

25⁵⁹
El infraescriit p^{do} ann^l del com-
vent i monjes a la p^{ma} concep^o
olim del puij a Pollenza here
but a Pera Ramon Cardell
Clavari a Montuiri trenta
i una llizas i v^{rs} sou dict^r
31^{rs} 1^{rs} a conta a las 75^{rs} 9^{rs} a
la p^{ncis} venuda este ani a
igual p^{nda} fa de leny dita
Univ^d. Palma 27 Juliol 1802.

Son.....

31^{rs} 1^{rs}

Dispond Pond

mes herebut en dit nom del ci-
tat Clavari coranta i tres
llizas i denou sous cumplint.
de dita p^{ncis} Palma 7. Octubre
1802. Son.....

43^{rs} 1^{rs}

Pond

Die 19 Julio haze casa eni^a por el
Predio son cornellas a los Herede:
dos de Honra Agilo - 40^l 13^q 4
m por vendidos . . . 40^l 2^q .

80^l 13^q 4

61 25
Lo habo firmat confes haver rebut del
Honor Pere Ramon Cardell Clavari de
la ville de Martini del present any
quaxante lliures treize sous y quatre
diners die 40^l 13^q 4 y dites son per tan-
per hem fa de cens dire ville tots anys
Fet vii en Palma als 20 tbrx 1802 son -
Mariano Aguiló

40^l 13^q 4

Lo habo firmat confes haver rebut del
Honor Pere Ramon Cardell Clavari corrent
de la ville de Martini quaxante lliu-
res die 40^l 2^q y dites son per venenque
me esta devent dire ville por le 40^l 13^q 4
cens me es tingut per tots anys dire ville
Fet vii en Palma als 10 tbrx 1802 son -

40^l 2^q

Mariano Aguiló

80. 13. 4

23

Die 9 Novi^a hase esta unid^a por
el mismo Predio a la Compañia
de los Angeles de S^t Francisco
de Asis - - - 12½ C.
Mas en 24 Abril - - - 1½ 4C.

62

El infrascripto Certifico y don fe con
los Mayordoms & la Compañia
de los Angeles han xabido & Pera Rai-
mon Cardell tretra Muzaa quate
sout y ditas son pex ceni preta
la Univer^a & Muntuu a dita Com-
pa & lo que don al pnt al 10 g^{ra}
& 1802. son - - - - -
fr. Matheu Massanet Pred^t

138.42

Q3

Dies 10 Julio haze esta vend^a por
dicho Predio al convento de S^{ro}
Domingo 22 50
en dicho Dia por una
parada 22 80

64

Fr. Franch Plomex P^{ro}dox del R^e!
Con^{te} de San Domingo he xabut
de P^{ro}dox Ramon Carlell quat re
llunes treta sous à cote pex tant
Cens la vila de Muntuixi abdos
pextidos Palma y 8. 4bre 1802. son

65 28

40130

Die A Octubre hase esta vinda por 66
el mismo padre al conuen de los
de las viles de Pomeñas. 594.

Jo Joan Ferrer Bre y Pdr lo corren
any del fir coma de Pomeñas he re
bir del demunt dit clauari nou sous
per tant ne fa de sens tots anys a:
fir coma fer als 23 jbre 1403. 98
y son per lo any 1402 y per el pri:
mea de la mia pra

Die 23 Nov^{bre} hase de censo esta
Unid^a a la Recepc^a de los bienes
confiscados por el S^{to} Tribunal
de la Inquisicion por el Paedio son
amellos - - - 121 Q

68

A 3 Desbre de 1802. ha pegat Pera
Ramon Cardell Clavari Conrent
a la Universidad y vila de Montuñini
dote llin^a per conramblane for e
Cens p^a 401 L^a Par^a Son
D. Sebastia Serra & Maxima p^a Ajut^a &
R^afor del S^{to} Ofici

69

30

124 - 8

23

Die 8 marzo hase esta eni^a por 70
 d' cuido padio al comun de pos
 de esta villa de Montijai
 son 601 9
 mas en 28 julio 55 59
 m en 25 octubre 72 810
 mas en 7 enero 301 9

1024 5910



Lo Pere Juan Mixalles Pre y Pro^{al} annual del Comu
 de Montijai he xabut de Pere Ramon Cardell Clavari
 vint quara lliuras treys aconta de las ^{ya dades} rem lliu-
 ras sinch sous y deu dines fet iruy als 17 Maig
 1802

Lo Pere Juan Mixalles Pre y Pro^{al} annual del Comu de
 Montijai he xabut de Pere Ramon Cardell Clavari
 Corrent setanta sed lliuras dotsa sous deu dines dich
 77 d' 12710 y son el complement de aquelas ^{ya dades} sent lliuras
 sinch sous y deu dines Cens que ab difexens partidas
 presta dita Universidad a dit Comu Montijai 20
 Agost 1802 son

2 47132

77 d' 12710
 1024 5910



72
Dia 10 Julio haze esta uni^o al
convento y confederacia de N^{ra} S^a
de Bellem de Rosa de S^t Juan
cuso de N^{ra} S^a extra mu:

nos

1137A

73 31
Als 30 Mars & 1803 para
Perretharron Laz dell Elavasi
treize sous y quatre deniers
a los Sob^{os} de la Confr^a
de Bethlem aompe^r a lo que
esta clarent la Vida & Murtu-
vi per cens ala espresad^a
Confr^a a que clonfee 240
Jatdonada Liza^a son -- 51384

23

Salarios

74

Al Abogado

103 ½

75

Recibo Al mismo Chavari Pedro
Ramon Candell las diez libras q.
expresa el anteced. pr. mi honor.º de
Abog.º & Sta. Priv.º al año anterior

Palma 2. de Junio de 1803. Son tota ½

Guill.º Rocaf

23

Al Procurador - 62 E.

Recivir las seis libras de

drachas de la del cluvaro

y en presente año Palma

y Dia 21 de 1802. 10u

Sal. Monedero Pro.

[Signature]

[Signature]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

[Faint handwriting]

Al Secretario de este

Ajun^{to}

40 $\frac{1}{2}$ ₮
mas por casa Posada -- 20 $\frac{1}{2}$ ₮

Recivi de Pedro Reymundo
Cardell Clavario las quarenta
libras, que expone el ante:
cente por mi salario de
Secretario Montejuni y Desiem:
bre 31 de 1802 son ——— 40 $\frac{1}{2}$ ₮.

Baron Salbano
Secretario


Recivi de Pedro Cardell Clava:
rio las veinte libras que expone:
sa el antecedente por el cuij:
dado de dicho caso Posada
Montejuni y Desiembre 31 de
1802 son - - - - - 20 $\frac{1}{2}$ ₮.

Baron Salbano Nuevo
y Secretario


Al Oficial Sarpe ... 302 2
mas por el cuidado de
ropa y casas ... 422 2

A 26 febrer d 1802 he rebut
del P. Pere Manu'el Clav.
corrent mes lliures a compte
de la aureditada Conducta son ... 32 f

Antoni Ximenis

A 12 Abril d t any he
rebut d el dit Cardell Clav.
a compte d dita Conducta
sinch lliures son ... 52 f

Antoni Ximenis

A 18 Juniol 1802 he rebut a
compte de dita Conducta
quatre lliures son ... 42 f
Antoni Ximenis

Mes A 24 Juniol 1802 he rebut d
dit Clavari a compte d dita
Conducta vuit lliures son ... 82 f
Antoni Ximenis

M. a 9 de febrer d t any he rebut d el
dit Cardell Clav. deu lliures
son a compte d la aureditada
Conducta son ... 102 f

Antoni Ximenis

A 12 de febrer 1802 he rebut d el Clav.
vari dore lliures son per clau
pliment d la aureditada
Conducta son ... 122 f
Antoni Ximenis

Al Es^o Real - 1824 80

81
Recivi del H^o Cla^o coniente
la cantidad de diez y ocho libras
por mi conducta. Montevideo
31 Dez. E. A. 1802 por ... 1800. 2

J. R. Cardel y Compañy
E. m. n. 23

82
Per la Guardia del mar
de la Villa de Campos —

son 1542 £

Als 25 Abril 1802

he rebut lo el debas

acompte del Clavari

corrent devuyt l'uid

son —

180 £

para vires

A primer Aogst 1802

he rebut el dit Clavari

Pere Drans Cardell done

liurey i compte de dita Guar-

da son 120 £

para vires

83
M. a 30 Oct. 1802 he rebut del
dit Cardell Clav. dea liurey
deu son y son a compte de dita

Guanda son 1000 £

para vires

M. a 20 Dec. 1802 he rebut el

marcip Cardell Clavari 1300 £

per el camp l'uid 5 de la

Guanda son 1300 £

para vires

Paxa el obligado a tener por
vendible - - - 7½ ¢

Jo Gabriel Maycoco com.

Jo haxer rebu de Honor

Pere Cardell Clavari set

Uiares per la obligacio

del Pa en Muortuixi

set el 30 dble 1402 Son . . 4th ¢

33

Para el que caída de los

Posos comunes - - 122 Q

86

87

El Abate Primat Don fee. com
Mestre Juan Mathau Justen
ha rebut de Pere Ramon Canells
Clavari conuent 12th pen el au
Dado de los posos comuns en lo any
conuent Montecino 31. de senbre
de 1807. 10m 125. Q
Pau Mathau Pre y Vicari

33

Pagará a Dⁿ Gabriel Galland 89
de maestro subido de primeras
letras de la p^a de villa de ...
en las 1631394 ... 1631394

He recibido del Honor Pedro Cardell
ochos libras seis sueldos y ocho dineros
por la mediana de los años 1802. día
22 Julio de dich año.

Don ... 81628
Gabriel Galland pro maestro
subido de primeras letras
Recibi del Honor Pedro Cardell Chevarre
Corriente ochos libras seis sueldos y ocho
dineros por la media annata de lo año
1802 por el salario de maestro subido
de primeras letras oy día 3 enero del
año 1803. Jon ... 81628

Gabriel Galland pro maestro
subido de primeras letras

Para la maestria de enseñar los niños
de ciceron y la Doctrina christiana
son 24^{to} &

Jo abaix firmat far fee y
testimonia com Juana Ana
Cada Mente d'Estimay
ha rebut el H.º Pere na-
mon fardell Clav. con-
rent / i liurely / i con el
compte de la antedita
per dita conducta con-
tিনি 22 Aq. del 1602 son . . . 64 &
Juan Miralles

El infrascript far fee y testimonio
com dita Juana Ana Cada Mente
d'Estimay ha rebut el dit Clav.
el cumplimiento de la ma conducta
contিনি 31 Aq. del 1602

son 180 &

Juan Miralles

Para el que cujda de
 Puelas Publicas de esta Villa. 52 E.

[Faint, mostly illegible handwritten text in Spanish, likely a continuation of a legal or administrative document.]

Jo Juan Nizally Quila
 hereditario de Perse Naman
 Candelas Clavero la ante
 dita partida cuji oly
 do pue. 1802. 100 5 6 7

93



94

95

24

116

117

118

119

120

121

122



